

Simontornyai HÍREK

XIV. évfolyam 3. szám
2015. március

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:
200 Ft

Boros János Tamás: Intelem, 1848 – Nyakunkon ülnek

Megérdemeltük, hogy nyakunkon
Azok üljenek, akik ülnek.
Nekik épülhetett egy új hon,
A mi álmaink szertedültek.

Reájuk bízunk a hatalmat,
Akár kecskékre a káposztát,
Most lefelé semmit nem adnak,
Míg vagyunk megsokszorozták.



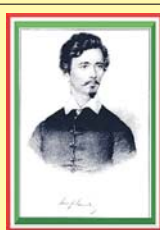
Meddig tűr még e birka nemzet?
Mikor lesz újra hős oroszlán?
Aki egykor példát teremtett,
Rettegett tőle német, oszmán.

Most az dönti végső romlásba,
Kinek gyámolítani kéne.
Mást gondol, és mást mond a szája,
Pedig saját – elfajzott – vére.

Vigyázzatok! Addig csaltatok,
Ameddig a pohár betellett.
Ha kiömlik, ne csodálkozzatok,
Nem tűr újabb és újabb cseppet!

Vigyázzatok, mert a hatalmat
Visszaveszi egy napon a nép,
Nem lesz tovább bégető gyarmat,
Amit csak kopasztnak ma még!

Simontornya, 2015



„1848. március 15.”

Szeretettel várjuk városunk lakóit

március 15-én (vasárnap)

ÜNNEPI MEGEMLÉKEZÉSRE!

Programok:

17 órakor a Fried Művelődési Házban ünnepi műsor

„Áldassék a neved forradalom” címmel

a Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium

7. b tanulóinak közreműködésével

Rendezte és betanította: Zsigáné Teszler Judit

Fáklyás felvonulás a Petőfi-szoborhoz

Ünnepi beszédet mond: Kovácsné Lengyel Ilona igazgatóasszony

Fried Művelődési Ház, Simontornya Város Önkormányzata

FARSANG AZ ŐSZIKÉKBEN

Az idén is megrendeztük már hagyományosnak számító farsangi multságunkat, és köszönjük szépen, hogy ismét sokan eljöttek hozzánk.

Együtt örülhettünk a negyedik osztályos tanulók táncának Kovács Tünde tanár néni vezetésével, nagyon látványos volt a népi hagyományörzők műsora Dolovainé Gyarmati Erzsikével. A művelődési ház citerazenekara pedig már családtagnak számít nálunk, most is jól szórakoztunk, énekelünk, nótáztunk velük.

Folytatás a 8. oldalon.



A TESTÜLETI ÜLÉSRŐL JELENTJÜK

A képviselő-testületi ülést a polgármesterasszony távollétében Szabó Attila alpolgármester vezette.

Az alpolgármester tájékoztatta a testületet, hogy a kb. 2 hét múlva ismét kiírásra kerül a megújuló energiapályázat, mellyel az önkormányzati tulajdonú épületek energia kiváltását lehetne megoldani. Erre fel kell készülni, ha a pályázat kiírásra kerül, dönteni kell annak beadásáról.

Csősz László érdeklődött az I. számú házi orvosi rendelő akadálymentesítésének lehetséges műszaki megoldásairól.

Szabó Attila tájékoztattott arról, hogy szennyvízberuházással kapcsolatban az ipari társasház résztvevőivel megbeszélést tartanak.

Andráskó Péter jelezte, hogy a vasút melletti tömedék kupac elszállításáról gondoskodni kell. Valamint jelezte, hogy a művelődési házban több garanciális kivitelezési problémát is észleltek.

A saját bevételek és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek meghatározása napirendnél Szabó Attila felhívta a figyelmet arra, hogy a lakosság továbbra is fizesse az LTP-t, mert ez feltétele a szennyvízberuházási pályázatnak.

A képviselő-testület elfogadta a 2015. évi költségvetési rendeletét. Többek között döntöttek arról, hogy az idei évben is támogatja az önkormányzat a Si-MOTOR-Nya rendezvényt. Támogatja a sportpálya öltözőjének felújítását. Elfogadta a volt kolostor és a volt gimnázium épületének hasznosítását. Döntött járdafelújításra elkülönített pénzüsszegekről.

2015. március 1-jétől a szociális ellátórendszer országos szinten megváltozott. A jövedelemptó támogatások a Tamási Járási Hivatalhoz kerültek. A települési támogatásokra a képviselő-testület helyi rendeletet alkotott, mely a Simontornyai Hírekben teljes terjedelemben olvasható, illetve Simontornya város honlapján (www.simontornya.hu) elérhető.

A képviselő-testület a követelések elengedéseinek eseteiről szóló önkormányzati rendeletben foglalt hatáskörében eljárva lemondott a fennálló behajthatatlanná vált önkormányzati követelésről.

A szennyvízberuházás helyzetéről szóló tájékoztatóban szó volt a többszintű ellenőrzésekről és a szerdánként folyó megbeszélések témájáról. Körtés István felhívta a figyelmet, hogy a beruházással kapcsolatban várospolitikai fórum lesz 2015. március 18-án a művelődési házban. Döntött a testület a szennyvíz-



beruházással kapcsolatos útépítéshez és a meglévő szennyvízvezeték vízázosításához, valamint a meglévő szennyvízvezeték rekonstrukciójához szükséges hitel felvételéről.

A képviselő-testület elfogadta a 2014. évben az önkormányzat által nyújtott pénzügyi támogatások felhasználásáról szóló beszámolót.

A testület határozatában 17 órában állapította meg a házi orvosok heti rendelési idejét. Ezzel kapcsolatban az orvosokkal kötött feladat-ellátási szerződés módosítása szükséges.

Kérelem érkezett a képviselőtestülethez önkormányzati bérlakás megvásárlás ügyében. A testület határozatában megállapította a vásárlás feltételeit, azzal hogy a fennálló lakbértartozást a vevőnek rendezni kell.

A kolostor épülete jelentős felújításra szorul, ezt az önkormányzat pályázati forrás bevonásával kívánja megoldani. A felújítás becsült összege 2,3 millió forint.

Simontornya Város Önkormányzata a Gyár u. 37. szám alatti ingatlanra ingatlanhasználati szerződést köt a Tolna Megyei Rendőrkapitánysággal.

A képviselő-testület elfogadta a Dám Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának módosításait.

A testület meghatározott feltételek mellett hozzájárul az Első Magyar Önkormányzati Víziközmű és Közszolgáltatási Társulás megszüntetéséhez.

Csősz László felvetette az Őszikék bentlakásos intézetének bővítését akár a kolostor, akár a volt gimnázium épületének bevonásával. A lehetősége áttekintésére az egészségügyi, szociális és sportbizottságot bízták meg.

Andráskó Péter felkérte a polgármestert, hogy fogantósítsa a közmunkaprogram vezetőjének ígéretét, miszerint a felújított városrészekben legalább heti 1 alkalommal összetakarítják a szemetet, törmelékét.

Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta információi alapján.

Va Lá

Tájékoztató

az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről, valamint a jelentősebb eseményekről

2015. január – I. Szóbeli kiegészítés

6. Már tavaly is terveztük az önkormányzati tulajdonú épületek energia kiváltását megújuló energiára. Az akkor felkért vállalkozó határidőre nem tudta elkészíteni a pályázatot. Ekkor kértünk fel egy másik vállalkozást a pályázat előkészítésével, aki előzetesen a Simotrade Kft.-nek is készítette pályázatot. Az idő rövidsége miatt neki sem sikerült.

Újabb információk szerint úgy 2 hét múlva ismét kiírásra kerül a pályázat. Ehhez előre fel kell készülni, hogy a kiírásra már kész műszaki anyagunk legyen. Ez ügyben megkeresett bennünket a tavaly felkért vállalkozás a pályázat műszaki dokumentáció elkészítésével. Mivel ezt a vállalkozó ingyenesen elvégzi, így szóban megbízam a feladatok elvégzésével. Holnap kezdik a felméréseket. Ma folyik a szükséges adatok összegyűjtése.

A pályázatra az alábbi ingatlanjainkat jelöltük ki: polgármesteri hivatal, napközis étterem, óvoda, gondozási központ, nappali ellátó központ, orvosi rendelők (Templom u. 4., Petőfi u. 8.), művelődési ház, központi orvosi ügyelet, sportcsarnok.

A pályázattal kapcsolatban még nem ismert a támogatási intenzitás, valamint a tulajdon- vagy használati jog. Ezek miatt a sportcsarnok kieshet a sorból. Nem ismert a műemléki jellegű épület bevonása a pályázatba (építési engedély miatt), így az is kieshet. A projekt kivitelezésére meghívásos eljárást kell majd alkalmazni az összeghatár miatt.

Amint a pályázat kiírásra kerül, úgy döntenünk kell a pályázat beadásáról, melyről majd előterjesztés készül.

Csőszné Kacz Edit polgármester

Rendőrségi hírek

Az elmúlt testületi ülés (2015. január 26.) óta 4 esetben került sor nyomozás elrendelésére Simontornya város területén elkövetett bűncselekmények miatt

1. A Btk. (2012. évi C. tv) 222. § (2) bekezdés a. pontjába ütköző és a szerint minősülő a személy elleni erőszakos vagy közveszélyt okozó cselekménnyel fenyegetve elkövetett zaklatás vétségének megalapozott gyanúja miatt ismeretlen személy bejelentést tett egy simontornyai lakos ellen, aki több alkalommal életveszélyesen megfenyegette egy régen lejárt kölcsön miatt, valamint lakásán éles lőfegyvert tart. (TMRFK hatáskörébe vonta.)

2. Egy 35 éves simontornyai lakos feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki 2015. február 7-én, 1.30 és 6.45 óra közötti időben Simontornya, Beszedes utcai lakóházának utcára nyíló kiskapuját dolog elleni erőszak alkalmazása nélkül a helyéről leemelte és eltulajdonította. A bűncselekménnyel okozott kár kb. 15 000 Ft. A kiskapu a feljelentést követő napon megtalálásra került.

3. A Btk. (2012. évi C. tv) 339. § (1) bekezdésébe ütköző és a (2) bekezdés e. pontja szerint minősülő nyilvános rendezvényen elkövetett garázdaság büntetettének megalapozott gyanúja miatt hivatalból indult eljárás ismeretlen tettes ellen, aki 2015. február 7-én, 00.45 óra körüli időben a simontornyai művelődési házban megrendezett szalagtűző bálón az egyik diákot előzetes szóváltást követően fellökte.

4. A Btk. (2012. évi C. tv) 370. § (1) bekezdésébe ütköző és a (2) bekezdés b. pont bc. alpontja szerint minősülő szabálysértési értékre dolog elleni erőszakkal elkövetett lopás vétségének megalapozott gyanúja miatt indult eljárás, mert egy budapesti lakos 2015. február 12-én, 15 óra 30 perckor bejelentést tett, mely szerint a tulajdonát képező, Simontornya külterületén található, úgynevezett Bagoly-tanyába 2015. január 18-a és 2015. február 12-e közötti időben, ismeretlen személy ajtóbefeszítés módszerével behatolt, és eltulajdonított egy darab benzinmotoros aggregátort. A lopással okozott kár kb. 10.000 forint, a rongálási kár kb. 20.000 forint.

A nyomozás során az elkövető személye megállapítást nyert, gyanúsítottkénti kihallgatására sor került, az eltulajdonított aggregátor lefoglalására és a sértett meghatalmazottjának kiadásra került. Az ügyet gyorsított eljárásban fejezzük be.

Mikoly Tibor r. őrnagy, őrsparancsnok

Tájékoztató

**az előző ülés óta tett fontosabb intézkedésekről,
valamint a jelentősebb eseményekről**

2015. január–2015. február

I. A polgármester fontosabb intézkedései

1. Beadtam az elektromos energia ellátási igényünket a 181 és a 043/17 hrsz. alatti ingatlanokra.
2. A Balaton apasztó vízeresztését 50 m³/s-ról 30 m³/s-ra csökkentettük 2015. január 28-án 14.00 órától.
3. 2015. február 2-ára összehívtam a börtön ingatlantulajdonosait a szennyvízelvezetés megbeszélése érdekében, melyre öt tulajdonos vagy képviselője jelent meg a cca. 30 tulajdonos közül. Az érdektelenség miatt újabb időpontra ismételten meghívtam a tulajdonosokat, ahol az ipari park pályázattal kapcsolatban is tartunk megbeszélést.
4. Megjelent egy BM-e pályázat börtön létesítésére. Sok feltételnek megfelelőnk, de néhánynak nem. Az 500 fős fogva tartottnak vagy a börtönön belül, vagy más cég telephelyén munkát kell biztosítani. A másik feltétel szerint a keletkező szennyvíz mennyisége 350 m³/d. Ezt az új telep nem tudja biztosítani, a réginek pedig jelenleg csak 4-5 évre van működési engedélye.
5. Felkértem a Simontornyai Városüzemeltetési Kft. ügyvezető igazgatóját a börtön szennyvíztelep bérleti szerződésének felmondására.

II. Tájékoztató a fontosabb eseményekről

Január 27-én a Tolna Megyei Kormányhivatalban, Szekszárdon aláírtam az ŐSZIKÉK támogatási és finanszírozási szerződését.

Január 29-én a Tamási Járási Hivatal Járási Munkaügyi Kirendeltségén a közmunkaprogram vezetőjével, Vámi Lászlóval részt vettünk egy megbeszélésen, aminek kapcsán a 2015. évi közmunkaprogram pályázati rendszeréről egyeztetünk. Továbbá a megbeszélésen jelen volt még a Belügyminisztérium vezetője és a Tamási Járási Hivatal vezetője.

Ugyanezen a napon részt vettem a központi orvosi ügyelet megbeszélésén.

Bejelentem, hogy két orvossal bővül az orvosi ügyeleti ellátás (dr. Ollmann Anasztázia, a II. számú háziorvosi körzet orvosa és dr. József Erika, pincehelyi háziorvos).

Január 30-án Potyondi Lajosné betöltötte 90. életévét, de betegsége miatt az emléklapot fiának adtam át.

Február 2-án megbeszélést hívtunk össze a börtön területén lévő vállalkozókkal a szennyvíz ügyében. Sajnálattal állapítottam meg, hogy a meghívottak közül csak 5 vállalkozó vett részt a megbeszélésen, pedig minden segítségünk a vállalkozók érdekét szolgálja.

Február 3-án rendkívüli képviselő-testületi ülést hívtam össze, melynek témája Bregovics Mihály (volt tanácselnök) a város saját halottjává nyilvánítása.

Ugyanezen a napon a Kop-Ka Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt. vezetőjével tárgyaltam a Simontornyán működő bolt kereskedelmi politikájáról.

Február 6-án részt vettem a Pillich Ferenc Szakiskola Szalagtűző ünnepségén és Simontornya város nevében köszöntöttem a vizsgára készülő diákokat.

Február 7-én a simontornyai várban köszöntöttem Pillich Ferenc díszpolgár emlékének készült új könyv szerzőjét és az összegyűlt tudósokat. Köszönet mindezért Horváth Zoltánnak és a vármúzeumnak.

Február 11-én 4 társulási ülést hívtam össze (Simontornya és Térsége Sürgősségi Betegellátást Biztosító Önkormányzati Társulás, Simontornyai Köznevelési Társulás, Simontornya és Térsége Szociális Alapszolgáltatásokat Biztosító Társulás, Simontornya Város, Pálfa Község és Tolnanémedi Község Önkormányzatai Biztonságos Ivóvízellátási Társulás), fő téma a 2015. évi költségvetési rendelet elfogadása volt, valamennyien elfogadták.

Február 12-én tárgyaltam dr. Dobrovitzky Imeldával a simontornyai alapellátásról és az elmúlt képviselő-testületi ülésen meghatározott kérdésekről. A háziorvosokkal való egyeztetés után válaszol minden kérdésre ez ügyben.

Február 14-én a város és az önkormányzat nevében elbúcsúztam Bregovics Mihálytól. Sajnálatosan Grill Laura, akiért jótékonyági rendezvényt szerveztünk decemberben, nem tudta legyőzni betegségét.

Február 19-én a Tolna Megyei Kormányhivatal Tamási Járási Hivatalának vezetőjével tárgyaltam.

Február 20-22-éig 4 tagú delegáció vesz részt a Bocskai-napokon testvérvárosunkban, Nyáradszeredán (vezető: Zsolnai István, tagok: András Péter, Zsigmond Tiborné dr. és Cserhádi Péter).

Február 21-én köszöntöttem a Simontornyai Polgárőr Egyesület által megrendezett bál résztvevőit.

Minden héten egy alkalommal végigjártuk a SWIETELSKY építésvezetőjével a szennyvízberuházással érintett területeket, és a lakossági bejelentéseket ellenőriztük.

A két ülés között eltelt időszak alatt valamennyi önkormányzati bizottság ülésezett.

III. Beszámoló az átruházott hatáskörben hozott döntésekről

Polgármester döntései: adósságkezelés 2 db, tulajdonosi hozzájárulás 0 db, meghatalmazás 2 db.

Jegyző: közlekedési hatósági 0 db.

Csöszné Kacz Edit polgármester

Nekrológ helyett

Az alábbi mondatokkal búcsúzott Csöszné Kacz Edit polgármester Bregovics Mihálytól:

*Tisztelt gyászoló Család,
Rokonok, Ismerősök!*

Simontornya Város Önkormányzata nevében búcsúzzunk Bregovics Mihály simontornyai polgártól, munkatársunktól.

Bregovics Mihály (Misi bácsi, ahogy mindenki ismerte) az önkormányzat elődjének, a községi tanácsnak tagja, majd elnöke volt több cikluson keresztül.

Elvhű politikát folytatott az itt élő emberek és a település érdekében. Közvetlen volt mindenkihez és tiszteletben tartotta mindenki véleményét.

Nevéhez fűződik a simontornyai kertészet kialakítása és üzemeltetése. Diákok sokasága tanulta ki itt a kertész szakmát és ellátták a diákétkeztetést termékekkel.

Tanácselnöksége ideje alatt kezdődtek a betonjárda-építések a településen.

Azt követően a költségvetési üzemet igazgatta, ez idő alatt épült a Vak Bottyán-lakótelep.

Nyugdíjba vonulása után az aktív pihenést választotta. A városháza és környéke parkjait gazdálkotta, csinosította.

A munka volt számára az élet.

Talán kevesen tudják, hogy a nagy múltú SBTC Sport Egyesületnek a tagja volt, és edzőként tevékenykedett a röplabdacsapatnál. Rendszeres látogatója volt a sporteseményeknek.

Nyugdíjas éveiben a munka mellett is szakított időt az aktuális politizálásra is. Városi gyűléseken mindig elmondta a tapasztalatait, tanácsait.

A kikapcsolódást számára a vadászat és a horgászat jelentette.

Múltját, munkásságát, tevékenységét a város vezetése értékelte és elismerte.

1996-ban Simontornyáért Díjjal jutalmazta. Az önkormányzat saját halottjának tekinti, emlékét megőrizzük!

Nyugodjék békében!



Köszönetnyilvánítás

Megköszönjük, mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, az 59 éves korában elhunyt

CSÖSZ JÓZSEF

temetésén, a földi élettől való búcsúztatásán megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, mélységes fájdalomunkban velünk osztoztak.

Gyászoló család

Simontornya Város Önkormányzata képviselő-testületének 3/2015. (II. 26) önkormányzati rendelete

a helyi szociális ellátásokról

Simontornya Város Önkormányzatának képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörben, valamint a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 132.§ (4) bekezdés a) és g) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés a) pontjában, Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 8. a) pontjában, valamint a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 134/E. §-ában meghatározott feladatkörében eljárva – a képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló 10/2013. (III. 27.) önkormányzati rendelet 59. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljáró pénzügyi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság, köznevelési, kulturális és ügyrendi bizottság, valamint szociális, egészségügyi és sportbizottság véleményének kikérésével – a következőket rendeli el:

I. fejezet

Általános rendelkezések

A rendelet célja

1. § E rendelet célja, hogy a Simontornya város közigazgatási területén élő egyének és családok szociális biztonságának megőrzése, elősegítése érdekében megállapítsa a települési támogatások keretében nyújtott támogatások formáit, az azokra való jogosultság feltételeit, kifizetésének, folyósításának és ellenőrzésének szabályait az önkormányzat anyagi teljesítő képességére figyelemmel.

A rendelet hatálya

2. § (1) A rendelet hatálya kiterjed Simontornya város közigazgatási területén életvitelszerűen élő és lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező, a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 3.§ (1)–(3) bekezdésében, valamint a 6. §-ában meghatározott személyekre.

(2) A szociális ellátásokat a családi segélyezés elvének érvényesítésével kell biztosítani.

A rendeletben szabályozott ellátási formák és az eljáró hatóságok

3. § (1) Az önkormányzat a szociálisan rászoruló személyek, családok részére települési támogatást biztosít az e rendeletben meghatározottak szerint. (2) Települési támogatások keretében igényelhető támogatások ellátások:

a) Lakhatási támogatás, b) Ápolási támogatás, c) Gyógyszertámogatás, d) Rendkívüli települési támogatás

(3) A lakhatási támogatás kizárólag természetbeni formában, míg a többi ellátás természetbeni és pénzbeli formában is nyújtható, az eljáró hatóság döntése alapján.

(4) A (2) bekezdés a)–c) pontjai szerinti ellátások havi rendszerességgel nyújtott ellátások (a továbbiakban együtt: rendszeres ellátások), míg a (2) bekezdés d) pontjai szerinti ellátások eseti ellátások.

(5) E rendeletben szabályozott ellátások közül egy család ugyanazon évben legfeljebb kettő, az önkormányzat képviselő-testületének hatáskörébe tartozó ellátási formában részesülhet.

(6) A rendszeres ellátások havi együttes összege személyenként nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét.

(7) Nem állapítható meg települési támogatás – a rendkívüli települési támogatás kivételével – olyan személy részére, akinek, vagy vele közös háztartásban élő személynek a kérelem benyújtásakor az önkormányzat felé egy évet meghaladó lejárt határidejű adóhátraléka, vagy lakbérhátraléka áll fenn. Jelen rendelkezés alkalmazásakor rendezettnek minősül a tartozás, ha annak megfizetésére a kötelezett fizetési könnyítést kapott.

(8) A képviselő-testület a helyi szociális ellátásokkal kapcsolatos hatásköreiből

a) a rendkívüli települési támogatás megállapítását az egészségügyi, szociális és sport bizottságra (a továbbiakban: bizottság),

b) a köztemetés megállapítását a polgármesterre, c) a lakhatási támogatás, az ápolási támogatás, a gyógyszer-támogatás megállapítását a jegyzőre ruházza át (a továbbiakban együtt: szociális önkormányzati hatóság).

(9) A Szt. 4. § (2) bekezdése szerinti hajléktalan személyek – a rendkívüli támogatás kivételével – nem jogosultak az e rendeletben szabályozott ellátásokra.

Általános eljárási rendelkezések

4. § (1) Az e rendeletben szabályozott ellátások megállapítása – a (6) bekezdésben meghatározott kivétellel – kérelemre történik, melyet az e célra rendszeresített, az egyes ellátásoknál külön megjelölt, e rendelet mellékletét képező formanyomtatványon kell előterjeszteni. A kérelemhez csatolni kell a formanyomtatványon felsorolt – az egyes ellátásokra való jogosultság megállapításához szükséges – mellékleteket.

(2) A kérelmet – ha e rendelet másként nem rendelkezik – postai úton a polgármesteri hivatal postacímére címezve vagy személyesen a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán lehet benyújtani.

(3) Az (1) bekezdés szerinti formanyomtatványok beszerezhetőek a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán, valamint letölthetőek az önkormányzat honlapjáról (www.simontornya.hu).

(4) A kérelem benyújtására az ellátás igénylője, annak törvényes képviselője vagy meghatalmazottja jogosult.

(5) Rendszeres ellátás iránti kérelmet legkorábban az adott ellátásra való jogosultság időtartamának lejáratát megelőzően egy hónappal lehet benyújtani, mely esetben az új jogosultság kezdő időpontja a korábbi jogosultság lejártát követő nap.

(6) A települési támogatás hivatalból is megállapítható, különösen nevelési oktatási intézmény, gyámhatóság, továbbá más családvédelemmel foglalkozó intézmény, és természetes személy vagy a gyermekek érdekeinek védelmét ellátó társadalmi szervezet kezdeményezésére.

(7) A kérelemben foglaltak ellenőrzése céljából az eljáró hatóság ügyintézője környezetanulmányt végezhet, valamint a gyermeket nevelő családoknál e célra a gyermekjóléti szolgálat, a védőnő és a gyermek- és családvédelemmel foglalkozó szervek javaslata, környezetanulmánya is felhasználható.

(8) Az önkormányzati szociális hatóság – a hatáskörébe tartozó ellátás felhasználásának ellenőrzése céljából – a felhasználást igazoló dokumentumok bemutatására kötelezheti a jogosultat.

(9) A rendszeres ellátások utólag minden hónap 5-éig, az eseti ellátásokat a megállapítást követő 15 napon belül kell folyósítani.

(10) A pénzbeli ellátások folyósítása általában postai úton, vagy – külön kérésre, a számlaszám igazolása mellett – lakossági folyószámlára utalással történik a jogosult, vagy törvényes képviselője részére. Kivételes esetben a polgármester házipénztárban történő kifizetést engedélyezhet. A (6) bekezdés szerinti esetben, a bizottság döntése alapján a segélyt a kezdeményező képviselője is átvetheti, aki az ellátás jogosult részére történt átadását vagy a jogosult érdekében történt felhasználását, 30 napon belül átvételi elismervénnyel, vagy számlával köteles igazolni.

(11) A rendszeres ellátásra való jogosultságot meg kell szüntetni, ha:

a) a jogosultság feltételei már nem állnak fenn, vagy jogosultságot kizáró körülmény következett be, b) a jogosult azt kéri, c) a jogosult meghalt, d) az e rendeletben meghatározott egyéb okból.

(12) A (11) bekezdés szerinti megszüntetés időpontja a megszüntetésre október 31-ig bekövetkezése hónapjának utolsó napja.

(13) A jogosult által lakott lakáshoz kapcsolódó rendszeres ellátásra való jogosultságot – a (11) bekezdés szerinti eseten kívül – meg kell szüntetni abban az esetben is, ha a jogosult a támogatással érintett lakásból elköltöztött.

(14) A Szt.-ben, a pénzbeli és természetbeni szociális ellátások igénylésének és megállapításának, valamint folyósításának részletes szabályairól szóló 63/2006. (III. 27.) Korm. rendeletben és az e rendeletben meghatározott feltételek hiányában vagy e jogszabályok megsértésével nyújtott ellátásra való jogosultságot meg kell szüntetni, továbbá az ellátást jogosulatlanul és rosszhiszeműen igénybevevőt kötelezni kell:

a) a pénzbeli ellátás visszafizetésére, b) természetben nyújtott ellátás esetén a pénze egyenértékű megfizetésére.

(15) Ha a rendszeres ellátásra való jogosultság a (14) bekezdés alapján szűnt meg, a jogosult a döntés jogerőre emelkedésétől számított egy évig nem jogosult a megszüntetett azonos típusú rendszeres ellátásra.

(16) A lakáshoz kapcsolódó rendszeres ellátások vonatkozásában a (15) bekezdés szerinti korlátozás kiterjed a lakásban élő valamennyi személyre.

(17) Ha az önkormányzati szociális hatóság a hatáskörébe tartozó ellátás megtérítését rendeli el, a megtérítés összegét, vagy pénze egyenértékét és a kamat összegét – amennyiben annak megfizetése a kötelezett megélhetését súlyosan veszélyeztetné – a képviselő-testület méltányosságából:

a) elengedheti, b) csökkentheti, c) részletfizetést engedélyezhet.

II. fejezet

Pénzbeli és természetbeni helyi szociális ellátások

Lakhatási támogatás

5. § (1) A lakhatási támogatás a szociálisan rászoruló részére a háztartás tagjai által lakott lakás vagy nem lakás céljára szolgáló helyiség fenntartásával kapcsolatos rendszeres kiadásai viseléséhez nyújtott hozzájárulás, mely a villanyáram-, a víz- és a gázfogyasztás, a távhő-szolgáltatás, a csa-

tornahasználat és a szemétszállítás díjához, a lakbérhez vagy az albérleti díjhoz, továbbá a tüzelőanyag költségeihez nyújtható.

(2) A lakhatási támogatást elsősorban természetbeni szociális ellátás formájában, és a lakásfenntartással összefüggő azon rendszeres kiadásokhoz kell nyújtani, amelyek megfizetésének elmaradása a kérelmező lakhatását a legnagyobb mértékben veszélyezteti.

(3) Ha a lakásfenntartási támogatásban részesülő személy vendéglátó foglalkozású minősül, az ellátás biztosítása a szolgáltató részére történő folyósítással, előre fizetés mérőóra feltöltéssel történik.

(4) Lakhatási támogatásra jogosult az a személy, akinek:

a) egyszemélyes háztartásban a havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200 %-át.

b) a háztartásban az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150 %-át és a háztartás egyik tagjának sincs vagyona.

(5) A lakhatási támogatás havi összege:

a) 4.000 Ft, ha az egy főre jutó havi jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150 %-át nem haladja meg,

b) 3.000 Ft, ha az egy főre jutó havi jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150 %-át meghaladja.

(6) A lakhatási támogatás 6 hónapra állapítható meg abban az esetben, ha a kérelmező vagy háztartásának nagykorú tagja a kérelem benyújtását megelőző hónapra létfenntartását biztosító jövedelmet nem tudott igazolni, minden egyéb esetben a lakhatási támogatást 1 évre lehet megállapítani.

(7) Tüzelővásárlás céljára megállapított lakhatási támogatás éves vagy féléves összege egy összegben is kiutalható.

(8) A lakhatási támogatás ugyanazon lakásra csak egy jogosultnak állapítható meg, függetlenül a lakásban lévő személyek és háztartások számától. Külön lakásnak kell tekinteni a társbérletet, az albérletet, és a jogerős bírói határozattal megosztott lakás lakrészeit.

(9) Nem jogosult lakhatási támogatásra az a kérelmező, aki a vagyonyilatkozatában nem valós adatot közölt. Ez esetben részére az elutasított döntés jogerőre emelkedésétől számított 1 éven belül a lakhatási támogatást nem lehet megállapítani.

(10) A lakhatási támogatás iránti kérelemhez mellékelni kell:

a) az 1. melléklet szerinti vagyonyilatkozatot,
b) természetben nyújtott lakhatási támogatás esetén azon közüzemi számlát, amihez a támogatás megállapítását kéri.

Ápolási támogatás

6. § (1) Ápolási támogatás a tartósan beteg személy otthoni ápolását vagy állandó és tartós felügyeletét ellátó nagykorú – Ptk. 8:1 § (1) bekezdés 2. pontja szerinti – hozzátartozó részére biztosított anyagi hozzájárulás.

(2) E rendelet alkalmazásában tartósan beteg az a 18. életévét betöltött személy, aki:

a) betegsége miatt ápolásra szorul, és mások segítsége nélkül önállóan nem képes
aa) étkezni, ab) tisztálkodni, ac) öltözködni, ad) illemhelyet használni, ae) lakását elhagyni, feltéve, hogy esetében az aa)–ae) pontokban foglalt feltételek közül legalább kettő egyidejűleg fennáll, vagy b) olyan betegségben szenved, ami miatt napi életviteléhez állandó és tartós felügyeletre szorul és az a) vagy a b) pont szerinti állapot 3 hónapnál hosszabb időtartamban fennáll.

(3) Ápolási támogatásra jogosult a hozzátartozó, ha tartósan beteg személy ápolását vagy állandó felügyeletét végzi, és:

a) családjában az egy főre jutó havi jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150 %-át,

b) egyedülálló esetén az egy főre jutó havi jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200 %-át,

c) az ápolat jövedelme az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 400 %-át nem haladja meg.

(4) Az ápolás vagy az állandó és tartós felügyelet tényének vizsgálata céljából a szociális központ a támogatás megállapítása és felülvizsgálata során környezetanulmányt készít.

(5) Az (1) bekezdésben meghatározott ápolási támogatás havi összege a központi költségvetésről szóló törvényben meghatározott alapösszeg 80 %-a.

(6) Az ápolási támogatásra való jogosultság feltételeinek fennállását évente legalább egyszer felül kell vizsgálni, és ha a felülvizsgálat során megállapítást nyer, hogy a feltételek továbbra is fennállnak, a támogatást tovább kell folyósítani.

(7) Nem jogosult ápolási támogatásra a hozzátartozó, ha:

a) ápolási díjban részesül,

b) családjában az egy főre jutó havi jövedelem meghaladja az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150 %-át,

c) az ápolat személy két hónapot meghaladóan fekvőbeteg-gyógyintézeti, valamint nappali ellátást nyújtó vagy bentlakásos szociális intézményi ellátásban részesül,

d) rendszeres pénzellátásban részesül vagy az arra való jogosultság megállapításához szükséges feltételekkel rendelkezik,

e) nappali rendszerű képzés keretében folytat tanulmányokat,

f) 4 órát meghaladó keresőtevékenységet folytat,

g) az ápolat jövedelme az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 400 %-át meghaladja.

(8) Az ápolási támogatásra való jogosultságot meg kell szüntetni, ha:

a) az ápolat személy állapota az ápolást vagy az állandó és tartós felügyeletet már nem teszi szükségessé,

b) az ápolást végző személy a kötelezettségét nem teljesíti,

c) az ápolat személy meghalt,

d) a (7) bekezdésben megjelölt, jogosultságot kizáró körülmény következik be,

e) az ápolási támogatásra való jogosultság felülvizsgálata során az ápolást végző személy az eljárást akadályozza, vagy nem működik együtt.

(9) Az ápolási támogatás iránti kérelemhez mellékelni kell a háziorvos 2. melléklet szerinti igazolását.

Gyógyszertámogatás

7. § (1) A gyógyszerátogatás a szociálisan rászoruló személyek részére a gyógyszerköltségek viseléséhez nyújtott támogatást.

(2) Gyógyszerátogatásra való jogosultság szempontjából szociálisan rászoruló az a személy:

a) akinek a családjában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150 %-át, egyedül élő esetén a havi jövedelme nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200 %-át,

b) a havi rendszeres gyógyszerköltségének mértéke az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 40 %-át meghaladja.

(3) A gyógyszerátogatás havi mértéke megegyezik a sürgősségi gyógyszer árának összegével, de nem haladhatja meg az 5.000 Ft/hó összeget.

(4) Nem jogosult gyógyszerátogatásra, aki a kérelem benyújtásakor közgyógyellátásban részesül.

(5) A gyógyszerátogatás iránti kérelemhez mellékelni kell a 3. melléklet szerinti igazolást a gyógyszerköltségekről.

(6) A megállapított támogatás a gyógyszerár részére kerül kiutalásra.

Rendkívüli települési támogatás

8. § (1) A bizottság az Szt. 45.§ (3) bekezdése szerint a létfenntartást veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe került, valamint az időszakosan, vagy tartósan létfenntartási gondokkal küzdő személyek részére rendkívüli települési támogatást (úgynevezett krízissegélyt) köteles nyújtani. Betegség, halál, természeti katasztrófa esetén, a bizottság soron kívüli eljárásban dönt. A krízissegély összege az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 400 %-ig terjedhet.

(2) Rendkívüli települési támogatásban részesíthető:

a) az a személy vagy család, aki megélhetését időszakosan nem képes biztosítani, vagy alkalmanként jelentkező többletkiadások – különösen tartós betegség, elemi kár elhárítása, válsághelyzetben lévő várandós anya gyermekének megtartása – miatt anyagi segítségre szorul vagy,

b) az a gyermeket gondozó család, aki időszakosan létfenntartási gondokkal küzd, vagy létfenntartását veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe kerül – különösen iskoláztatás, a gyermek fogadásának előkészítése, a nevelésbe vett gyermek családjával való kapcsolattartása, a gyermek családba való visszaküldésének elősegítéséhez kapcsolódó kiadások, vagy a gyermek hátrányos helyzete és betegsége miatt – anyagi segítségre szorul,

c) az a személy, aki az elhunyt személy eltemetéséről gondoskodott és a temetési költségek viselése a saját, vagy családja létfenntartását veszélyezteti.

9. § (1) A rendkívüli települési támogatásra való jogosultság megállapításának jövedelmi értékhatára:

a) családban élő esetén az egy főre jutó havi jövedelem nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150 %-át,

b) egyedül élő vagy gyermekét egyedül nevelő szülő vagy gyám esetében az egy főre jutó havi jövedelem nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200 %-át.

(2) A temetési hozzájárulásként nyújtott rendkívüli települési támogatásra való jogosultság megállapításának jövedelmi értékhatára:

a) családban élő esetén, az egy főre jutó havi jövedelem nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150 %-át,

b) egyedül élő vagy gyermekét egyedül nevelő szülő vagy gyám esetében az egy főre jutó havi jövedelem nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 300 %-át.

10. § (1) Rendkívüli települési támogatás évente – a temetési költséghez történő hozzájárulás kivételével – két alkalommal adható.

(2) Az egy alkalommal kifizetésre kerülő rendkívüli települési támogatás összege – a temetési költ-

séghez történő hozzájárulás és a krízissegély kivételével – nem lehet magasabb az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 40%-ánál, mely gyermeket nevelő családnál gyermekeként is megállapítható. Az egy alkalommal megállapítható támogatás összege gyermeket nevelő család esetében nem haladhatja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 80 %-át.

(3) Települési támogatásban vagy rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő személy vagy család tárgyában – a temetési költséghez történő hozzájárulás kivételével – egy alkalommal részesíthető rendkívüli települési támogatásban.

(4) Az (1) és a (3) bekezdésben meghatározott szabálytól el lehet tekinteni, ha a rendkívüli települési támogatás hiánya a kérelmező vagy gyermeke életét, testi épségét veszélyezteti.

(5) A rendkívüli települési támogatás felvételére indokolt esetben a rászorult segítője, pártfogója, család gondozója és a gyermek nevelésével, gondozásával foglalkozó köznevelési intézmény is feljogosítható, ha tartani lehet attól, hogy a támogatást nem a rendeltetésének megfelelően használja fel a rászoruló.

11. § (1) A temetési költséghez történő hozzájárulásként megállapított rendkívüli települési támogatás összege nem lehet kevesebb a helyben szokásos legolcsóbb temetés költségének 10 %-ánál, de elérheti annak 50 %-át.

(2) A mindenkori helyben szokásos legolcsóbb temetés összegére az önkormányzat temetkezéssel kapcsolatos feladatot ellátó Betéti társaság által igazolt temetési költség az irányadó.

(3) A temetési költséghez történő hozzájárulásként megállapított rendkívüli települési támogatás iránti kérelemhez mellékelni kell a temetés költségeiről – a kérelmező vagy a vele azonos lakcímen élő közeli hozzátartozója nevére- kiállított számla eredeti példányát.

12. § (1) Méltányosságból részesülhet rendkívüli települési támogatásban az a személy, akinek családjában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200 %-át, egyedül élő, vagy gyermekét egyedül nevelő szülő vagy gyám esetében annak 220 %-át és:

- lakhatását biztosító ingatlanát elemi kár érte,
- gyógykezelése, egyszeri gyógyászati segédeszköz beszerzése költségeit megélhetése veszélyeztetése nélkül nem képes viselni,
- az általa lakott lakásban önhibáján kívül olyan kár keletkezett, amelynek kijavítására nem képes,
- családja lakhatási helyzetét az egyszeri méltányos rendkívüli települési támogatás megoldja, és ezt igazolja (bérleti szerződéssel, egyéb megállapodással vagy más megfelelő okirattal),
- családjában, legalább hármassal ikerszülés következtében a gyermekek gondozásával kapcsolatban magasabb költségek merülnek fel.

(2) A méltányosságból megállapított rendkívüli települési támogatás mértéke legfeljebb az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200 %-a lehet.

13. § (1) A köztemetést az önkormányzat temetkezéssel kapcsolatos feladatot ellátó Betéti társaság útján biztosítja a Szt. 48. §-a alapján.

(2) Ha az eltemetetésre köteles személy családjában az egy főre jutó havi jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegét nem haladja meg, a köztemetés költsége méltányosságból engedhető, csökkenthető, részletekben történő fizetés engedélyezhető.

III. fejezet Az aktív korúak ellátásával kapcsolatos szabályok

14. § (1) A képviselő-testület az aktív korú nem foglalkoztatott személyek munkaerő-piaci helyzetének javítása érdekében közfoglalkoztatást szervez.

(2) A közfoglalkoztatás szervezését, irányítását, az aktív korúak közfoglalkoztatásban történő beosztását a polgármester látja el.

(3) Az aktív korúak ellátásában részesülő a számára felajánlott munkát, a polgármester erről szóló értesítésében megjelölt időpontban köteles megkezdeni. Akadályoztatása esetén a neki fel nem róható akadályról, egészségügyi okról köteles a polgármestert haladéktalanul tájékoztatni, egészségügyi ok esetén a kezelő orvos által kiállított igazolást hét munkanapon belül benyújtani.

15. § (1) Az aktív korúak ellátására való jogosultság megállapítása az illetékes járási hivatal hatásköre, amely jogosultság megállapításához a képviselő-testület egyéb feltételeket határoz meg.

16. § (1) Az aktív korúak ellátására való jogosultság egyéb feltétele, hogy a kérelmezőnek, illetve az ellátás jogosultjának lakókörnyezete rendezett állapotú legyen.

(2) A lakókörnyezet akkor rendezett állapotú, ha a kérelmező, illetve az ellátás jogosultja az általa életvitelszerűen lakott lakást, házat vagy egyéb ingatlant:

- tisztán, rendezetten, higiénikus állapotban tartja,
- az ingatlan állagát folyamatosan karbantartja, rendeltetésszerűen használhatóságát biztosítja,
- a házhoz tartozó udvart, kertet rendszeresen gondozza, gyomtalanítja, továbbá
- a kerítéssel kívül határos terület, járda tisztántartásáról a közterületek és ingatlanok rendjéről, a köztisztaságról szóló 2/2010. (II. 1.) önkormányzati rendeletben foglaltaknak megfelelően gondoskodik.

(3) Ha a kérelmező, illetve az ellátás jogosultjának lakókörnyezete a (2) bekezdésben foglalt feltételeknek nem felel meg, a járási hivatal az Szt. 33. § (7) bekezdése szerint jár el.

IV. fejezet Szociális szolgáltatások

17. § (1) Simontornya Város Önkormányzata a Simontornya és térsége szociális alapszolgáltatásokat biztosító társulásban való részvételével az alábbi alapszolgáltatásokat és szakosított ellátásokat biztosítja:

a) alapszolgáltatások: aa) étkeztetés, ab) házi segítségnyújtás, ac) családsegítés, ad) nappali ellátás, ae) gyermekjóléti szolgáltatás, af) helyettes szülői szolgáltatás, ag) támogató szolgáltatás, **b) szakosított ellátások:** ba) ápolást gondozást nyújtó idősok otthona.

(2) Az alapszolgáltatások igénybevételére az Szt. 62. §-64. §, 65/C.§, 65/F. § valamint a Gyvt. 39. §-40. §, 49. § az irányadóak.

(3) A szakosított ellátás igénybevételére az Szt. 67. §-71/B. § az irányadóak.

(4) A személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások intézményi térítési díjait a rendelet 4. melléklete tartalmazza.

A szociális étkeztetés igénybevételének speciális szabályai

18. § Étkeztetés keretében azoknak a szociálisan rászorultaknak a legalább napi egyszeri meleg étkezéséről kell gondoskodni, akik azt önmaguk, illetve eltartottjaik részére tartósan vagy átmeneti jelleggel nem képesek biztosítani.

19. § Szociálisan rászorultnak kell tekinteni:

a) egészségügyi állapota miatt azt a személyt, aki mozgásában korlátozott, krónikus vagy akut meg-

betegedése, fogyatékosága miatt önmaga ellátásáról részben vagy teljesen nem tud gondoskodni és ezt háziorvosok illetve szakorvosok igazolja,

b) fogyatékosága miatt azt a személyt, aki a fogyatékos személyek jogairól és esélyegyenlőségük biztosításáról szóló 1998. évi XXVI. tv. alapján fogyatékosági támogatásban részesül, fogyatékoságot megállapító határozattal igazolja,

c) pszichiátriai betegsége, illetve szenvedélybetegsége miatt azt a személyt, aki fekvőbeteg gyógyintézetet kezelést nem igényel, önmaga ellátására részben képes, és ezt kórházi zárójelentéssel vagy szakorvosa igazolja,

d) hajléktalansága miatt azt a személyt, aki bejelentett lakóhellyel nem rendelkezik, s nyilatkozatában Simontornya városát tartózkodási helyként jelölte.

e) az intézményvezető külön eljárás nélkül köteles étkeztetést biztosítani, ha az ellátás hiánya, az igénylő életét, testi épségét súlyosan veszélyezteti. Ilyen esetben az ellátás biztosítása legfeljebb a súlyos veszélyhelyzetet kiváltó ok fennállásáig tart.

20. § (1) A szociálpolitikai, gyermekvédelmi koncepciók, döntése, a szolgáltatásszervezési koncepcióban meghatározott feladatok megvalósulásának, végrehajtásának folyamatos figyelemmel kísérése, véleményezése, a működési rendszerek értékelése, elemzése céljából az önkormányzat szociálpolitikai kerekasztalt működtet.

(2) A szociálpolitikai kerekasztal résztvevői: Simontornya város polgármestere, az egészségügyi, szociális és sportbizottság elnöke, a családsegítő és lakásfenntartási támogatás megvalósulását Szolgáltató Központ vezetője.

(3) A szociálpolitikai kerekasztal szükség szerint, de évente legalább kétszer ülésezik. Munkájáról évente tájékoztatja a képviselő-testületet.

V. fejezet Záró rendelkezések Hatálybalépés

21. § Ez a rendelet 2015. március 1-jén lép hatályba.

Átmeneti rendelkezések

22. § (1) E rendelet alkalmazásában a 2015. március 1-je előtt megállapított lakásfenntartási támogatást lakhatási támogatásnak, önkormányzati segítyt rendkívüli települési támogatásnak kell tekinteni.

(2) Az a személy, aki a rendelet hatályba lépését követően, a 2015. február 28-án hatályos Szt. alapján lakásfenntartási támogatásban részesül, a lakhatási kiadásokra vonatkozó települési támogatásra első ízben a lakásfenntartási támogatás megszűnését követően szerezhet jogosultságot.

23. § A 2015. február 28. napján méltányos ápolási díjban részesülők 2015. március 1. napjától e rendelet szerinti ápolási támogatásban részesülnek a korábban folyósított nettó összegben azzal, hogy az ápolási támogatásra való jogosultságot e rendeletben szabályozott feltételek szerint 2015. április 30. napjáig felül kell vizsgálni. A felülvizsgálat eredményeként megállapított ápolási támogatás összegét 2015. május 1. napjától kell folyósítani.

24. § E rendelet megfelel a belső piaci szolgáltatásokról szóló, az Európai Parlament és a Tanács 2006. (123) EK irányelvében foglaltaknak.

25. § Hatályát veszti az önkormányzat helyi szociális ellátásokról szóló 24/2013. (XII. 21.) önkormányzati rendelete.

*Csöszné Kacz Edit polgármester,
Bárdos László címzetes főjegyző*

Záróadék:

A rendelet kihirdetése a mai napon megtörtént.

Bárdos László címzetes főjegyző

Felhívás adó 1 %-ának felajánlására

TEMI Fried Művelődési Ház Közhasznú Alapítvány

Tisztelt Adományozók!

Köszönjük Önöknek a 2014. évi önzetlen segítségüket, melyet a 2013. évi adójuk 1 %-ából ajánlottak fel. Ezt a pénzt az intézményünk működési költségeinek kiegészítésére, valamint gyerekelőadás lebonyolítására fordítottuk.

Kérjük, továbbra is segítse tevékenységünket adója 1 %-ával!

Itt a személyi jövedelemadó bevallás időszaka, amikor rendelkezhet SZJA 1 %-áról valamilyen közhasznú alapítvány javára.

A TEMI Fried Művelődési Ház Közhasznú Alapítvány Simontornya köszönettel fogad minden támogatást, így adója 1 %-ának felajánlását is.

Mit kell tennie?

A rendelkezés adója 1 %-ról nem kerül Önnek pénzébe, csak egy-két percet kell rászánnia az adóbevallás elkészítésekor.

Mindössze annyit kell tennie, hogy az adóbevallás kitöltésekor a bevallás részét képező „EGYSZA” lapon az első mezőbe beírja a **TEMI Fried Művelődési Ház Közhasznú Alapítvány adószámát: 18863558-1-17.**

Amennyiben személyi jövedelemadó bevallását munkáltatója készíti el, a rendelkező nyilatkozatot lezárt borítékban adja át munkáltatójának. A borítékra írja rá az Ön nevét, címét, adóazonosító jelét és a lezárt borítékot írja alá a leragasztáson átnyúlóan.

Köszönjük támogatását – adója 1 százalékát!

Simontornya Múltjéért Alapítvány

Köszönet az 1 %-ért!

A Simontornya Múltjéért Alapítvány célja helytörténeti kutatások elősegítése, a város történelmi múltjának megismerése és megismertetése; a kutatásokat követően az eredmények közzététele, megjelentetése; helytörténeti kiállítások, megemlékezések szervezése, bonyolítása. A megalakulása óta eltelt 17 évben 16 helytörténeti tanulmányt jelentetett meg többek között a simontornyai katolikus elemi népiskoláról, a simontornyai református elemi népiskoláról, a Fried-családról, dr. Kiss Istvánról, a Pillich-családról, a hatosztályos gimnáziumról, Zsigmond Tiborné dr. pedagógus életútjáról, a simontornyai tanítókról, tanárokról, a bőrgyárról, a Simontornya képekben régen és az ezredfordulón I-II. kötetet, az Emlékezés-töredékek I-II. kötetet, A simontornyai zsidóság krónikája I-II. kötetet, valamint a Tablók könyve I. kötetet. Emellett a Helytörténet Háza 7 termében és a Petőfi úti iskola közösségi terében hozott létre állandó kiállít

tásokat, az utóbbi helyen a tanítók–tanárok emlékfalát.

2014-ben a Simontornya Múltjéért Alapítvány **110.059 Ft** bevételre tett szert az Önök 1 %-a révén, melyet **dr. Kiss István: Simontornya krónikája hasonmás kiadására, 12 db iskolai évkönyv** kinyomtatására és bekötötetésére és a **Pillich-tanulmány** újranyomására fordítottunk.

2015-re tervezzük:

– **Tóthné Unghy Ilona: Simontornya képes krónikája** c. képes, térképes helytörténeti tanulmány kiadását Simontornya városá avatásának 20. évfordulójára. Anyaga főként az 1938-tól napjainkig terjedő időszakot dolgozza fel, illetve azokkal a területekkel foglalkozik, amelyek dr. Kiss István krónikájából kimaradtak (civil szervezetek, ferencesek, sportélet stb.).

– **Simontornyai óvodapedagógusok emlékkönyve** c. kiadvány megjelentetését.

– **Simontornyai óvodapedagógusok emlékfalának** elkészítését.

Céljaink eléréséhez továbbra is kérjük az Önök támogatását, és nagyon köszönjük a segítségüket.

Név: **Simontornya Múltjéért Alapítvány**

Adószám: **18856930-1-17.**

*Tóthné Unghy Ilona,
a Simontornya Múltjéért Alapítvány elnöke*

Simontornyai Fény–Erő Közhasznú Egyesület

Kérjük, támogassa munkánkat! Ajánlja fel adója 1 %-át! Köszönjük.

Adószámunk: 18296996-1-17.

A Simontornyai Fény–Erő Közhasznú Egyesület (7081 Simontornya Petőfi u. 67.)

Az egyesület az elmúlt két évben anyagi erőforrásaihoz mérten gyermeknapot, Mikulás-ünnepséget szervezett, részvételével támogatta az önkormányzat által szervezett kulturális rendezvényeket, ajándékkal kedveskedett a fogyatékkal élők kis csoportjának. **Tevékenységünkkel elnyertük a közhasznú jogállást, így fogadhatjuk az Önök által felajánlott adójuk 1 %-át.**

A Simontornyai Fény–Erő Egyesület tevékenységének célja: Simontornya város hagyományörző tevékenységének megővése.

Közfeladat megnevezése: a helyi közművelődési tevékenység támogatása.

Városunk idősebb korosztályának szeniortánc szervezése, csatlakozás a szeniortánc-mozgalomhoz, fogyatékkal élők kulturális rendezvényeinek segítése.

Közfeladat megnevezése: egészséges életmód segítését célzó szolgáltatások.

Általános iskola 1-4. osztályos tanulók tanulmányi ösztönzése, iskolán kívüli szabadidő rendezvények, játékos vetélkedők szervezése.

Főiskolára, egyetemre járó fiatalok anyagi támogatása.

Közfeladat megnevezése: gyermekjóléti és gyermekvédelmi szolgáltatások és ellátások.

Helyi felnőtt és ifjúsági sportklubok, szabadidő-sport támogatása.

Közfeladat megnevezése: sport, ifjúság ügyek.

Lakókörnyezet tisztántartása, helyi önkormányzattal egyeztetve.

Közfeladat megnevezése: környezet-, egészség-ügy.

Határon túli magyarokkal kulturális baráti kapcsolatok kiépítése, ápolása.

Egyesület jelenlegi tagjai volt SIMOVILL-os dolgozók, nyugdíjasok, de szeretettel várjuk sorainkba a jelenlegi SIMOVILL–SIMOTRADE dolgozókat, nyugdíjasokat.

„Simontornyáért” Közhasznú Közalapítvány

Köszönet az adományokért

Tisztelt simontornyai polgárok, cégek, vállalkozók! A „Simontornyáért” Közhasznú Közalapítvány nevében szeretnék köszönetet mondani mindazoknak, akik 2013. évi személyi jövedelemadójuk 1 %-át alapítványunknak ajánlották fel, és ezzel Simontornya városát támogatták. Az SZJA 1 %-ából kapott támogatások összege 2014-ben 325.190 Ft volt. A befolyt összegből a kuratórium határozata alapján a következő célokat, szervezeteket támogatjuk:

1. Az „Őszikék” Gondozási Központ.
 2. A Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium.
 3. A Simontornyai Hagyományörző Csapat.
 4. Civil szervezetek támogatása.
 5. Rendezvények támogatása.
- Kérjük adójuk 1 %-ával 2015-ben is támogassák alapítványunkat!

Az alapítvány neve: Simontornyáért Közalapítvány. Adószám: 18858406-2-17.

(Az alapítvány nevével és adószámával kitöltött lapokat igény szerint biztosítunk.)

Azok a magánszemélyek, vállalkozók és cégek, akik valamilyen konkrét célra szeretnének támogatást felajánlani, megtehetik alapítványunkon keresztül. Ez történhet készpénzbefizetéssel és átutalással is a konkrét cél megjelölése mellett.

Számlaszámunk:

OTP Bank Zrt. 11746098-20028053

Ismét megköszönve bizalmukat!

Tisztelettel: Máté Imre, az alapítvány kuratóriumának elnöke

A DÍJUGRATÓKAT EBBEN AZ ÉVBEN IS A MEGSZOKOTT VERSENYEKEN LÁTHATJUK

Stílszerűen a simontornyai vár lovagtermében tartotta évertékelő gyűlését a Tolna Megyei Lovas Szövetség díjugrató szakága. Kapoli István szakági elnök elmondta, örömteli hír, hogy az országos szövetségtől erre az évre is megkapják azt a pénzügyi támogatást, ami a versenyek megrendezését némiképp megkönnyíti. Megfelelő gazdasági háttér és anyagi lehetőség nélkül minden elképzelésük csak terv maradna. A résztvevők két érdekes előadást is meghallgathattak. Dallos Gyula, örökös magyar bajnok díjugrató a pályafutásáról beszélt, dr. Kovács Ferenc állatorvos pedig a helyes lótarásra és a helytelen tartásból eredő betegségekre hívta fel a figyelmet. Díjazták az előző szezon megyei győzteseit és helyezetteit: a felnőtt kategóriában Papp Péter, Délceg Orsolya Zsófia és Néth Tibor lett a legjobb. A fiatal lovasok közül Eszterbauer Kata, Biszak Zsuzsanna és Iker Franciska kapott díjat. A számok tükrében: 2014-ben 2 versenyhelyszínen, 214 levezenyelt start, 2 licenccel rendelkező edző által felkészített, 25 díjugrató versenyző, 5 egyesületből 30 bejelentett lóval versenyzett.



Húshagyó keddi farsangbúcsúztató

2015. február 17-én a Fried Művelődési Ház énekkarának szervezésében már negyedik alkalommal búcsúztattuk a farsangot vídám, színes műsorral. Maskarás fiúk láncos bottal, kolomppal, farsangot búcsúztató rigmusokkal indították az estét. Kovács Petra, Söllei Dóra, Máté Anna, Szabó Róbert, Doffkay Levente, Kovács Viktor és Kovács Dominik tréfás népdalokat énekeltek a szerelemről, férjhez menni vágyó leányokról, a házasságról. A kiskiszekelyi Margaréta Néptáncsoport karikázót és sváb táncot mu-



tatott be nagy sikerrel, a tolnanémedi Nebojsza Néptáncsoport mezőszégyi és kalocsai táncsal örvendeztette meg a közönséget. Szokásukhoz híven, most is jó hangulatot keltek a hagyományápoló citerások a népdalcsokraikkal. A Krammer Kórus most is meglepetést szerzett a „pénzimádatunkat” kifiguráló műsorukkal. A mezőföldi csokorban a művelődési ház énekkarát a népi furulya és citera mellett két új ritmushangszer is kísérte: sámándob és a „bika”. A befejező zalai csokorban „túrós rétes, mákos rétes...” refrén éneklésekor két nagy tál rétest tettek az énekkar elé, amit azután körbekínáltak az asszonyok. Ezen kívül fánkkal, pogácsával, forralt borral, teával vendégelték meg a közönséget. Jó hangulatban telt a „Farsang farka”!



Dolovainé Gyarmati Erzsébet

A Bőrgyári Nyugdíjas Klub télbúcsúztatója



Örömteli farsangi ünnepséggé alakult a Bőrgyári Nyugdíjas Klub megszokott klubdélutánja februárban. Vendégségbe hívták ugyanis a Tolnanémedi Nyugdíjas Klub tagságát, akikkel szoros baráti viszonyt ápolnak. Tavaly a bőrgyáriak voltak farsangolni Tolnanémedin, az idei vacsora viszonzás volt a múlt évi meghívásra. Mint a képeken is látszik, az este igen jó hangulatban telt. A finom vacsora elfogyasztása után fiatalokat megszégyenítő módon ropták a táncot a szépkorúak.

Fotó & szöveg Kiss Jánosné



Farsang az Őszikékben



Idén tombola is volt, mert akik jelmezbe öltöztek, ajándékot is nyerhettek.

Volt cowboy, bankrabló, pillangó, kutya és csillagfejű csavarhúzó, és sok-sok ötletes jelmez.

A farsangi bulit egy fergeteges karaoke show zárta, melyet a képekkel együtt megnézhetnek az Őszikék Facebook oldalán!

Kép és szöveg: Baum MárTika & Bán Zsolt

Emlékezés Pillich Ferencre

A Magyar Biodiverzitás-kutató Társaság és a Simontornyai Vár rendezésében emlékeztünk meg az entomológus Pillich Ferencről

2015. február 7-én 13 órakor a vár képtárában került sor a Simontornya ízeltlábúi – In memoriam Pillich Ferenc című könyv bemutatójára. A tanulmánykötet Pillich Ferenc 1914-ben megjelent nagyszabású munkájának állít emléket egy újabb, 2014-ben lezárult széleskörű zoológiai felmérés eredményeinek bemutatásával.



Dr. Kovács Tibor, a Magyar Biodiverzitás-kutató Társaság elnöke bemutatta a kiadványt.

100 év elteltével a Magyar Biodiverzitás-kutató Társaság tagjai megpróbálták utánajárni, mi változott. Ennek az eredményét jelentették meg egy új, nagyon szép kiállítású könyvben, s ezzel adóztak a simontornyai tudós gyógyszerész emlékének is. A társaság kiadásában megjelent 197 oldalas kötet 20 tanulmányt és fajlistát tartalmaz a tavalyi kutatómunka-



Pillich Ferenc (1876-1948)

káról – mondta dr. Kovács Tibor, a Magyar Biodiverzitás-kutató Társaság elnöke, a könyv egyik szerkesztője és bemutatója.

Hogyan is kezdődött? Dr. Horváth András, a Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium biológiatanára még a 2012/2013. tanévben megfogalmazta



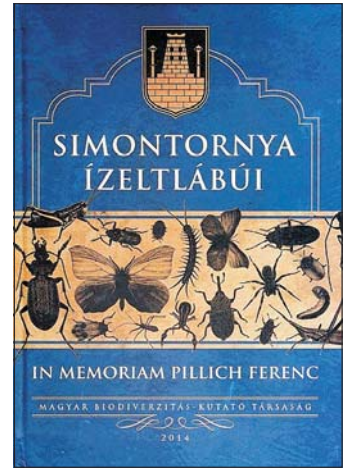
Kiss Margit, az oldalági rokon megköszönte a méltó megemlékezést és átadta a Pillich unokák

az újabb kutatási lehetőséget, és hozzá is fogott a megszervezéséhez. Olyan segítőkét és közreműködőket talált, akik továbbfejlesztették az eredeti gondolatot, s végül megszületett a nagyszerű kiadvány. Ennek bemutatására került sor a népes alkotó és közreműködő gárda, valamint a simontornyai érdeklődők részvételével.



Dr. Horváth András biológiatanár, az MTA Ökológiai Kutatóközpont, Ökológiai és Botanikai Intézet tagja köszönetet mondott a közreműködőknek.

A könyvbemutató előtt, 11 órakor várostörténeti séta indult a várból Pillich Ferenc nyomában Tóthné Unghy Ilona helytörténész és Máté Imréné, a vármúzeum igazgatójának vezetésével. 13 órakor kezdődött a hivatalos program, amikor is Csószné Kacz Edit polgármes-



ter és Máté Imréné múzeum-igazgató köszöntő szavai és a gitáros-énekes csapat műsora után sor került Pillich Ferenc életének bemutatására Tóthné Unghy Ilona jóvoltából. Ezt követték a Magyar Biodiverzitás-kutató Társaság elnökének, dr. Kovács Tibornak bemutató, valamint dr. Horváth András tanár és az MTA Ökológiai Kutatóközpont, Ökológiai és Botanikai Intézet tagjának köszönő és köszöntő szavai. A Pillich család részéről a Simontornyán élő oldalági rokon, Kiss Margit köszönte meg a méltó megemlékezést, és adta át a Pillich unokák üdvözlését. A képtárban egy szerény vendégfogadással ért véget a bensőséges hangulatú program. Simontornya megint gazdagodott egy új értékes kiadvánnyal, a Magyar Biodiverzitás-kutató Társaság tagjai pedig minden bizonnyal kellemes élménnyel tértek haza vendégszerető kisvárosunkból.

Varga László, Máté Imréné és Tóthné Unghy Ilona

A közelmúltban ünnepelte Csapó Jánosné, a bőrgyár korábbi igazgatóhelyettese 80. születésnapját. Képek az eseményről.



A Simontornyai Városvédő Mozgalom szervezésében több tavaszi program indul. Márciusban hónapra hirdetjük az első nagyobb lélegzetű versenyt.

„Az én Simontornyám” fotó- és rajzpályázat.

**Március 23-ig lehet beküldeni az e-mail:
fotopalyazat.simontornya2015@
gmail.com világálóra.**

A rajzokat 1 db a4 rajzlapon lehet leadni a DielNet Kft. ügyfélszolgálatán munkaidőben. A beérkezett pályamunkákból kiállítást rendezünk a Városvédő Mozgalom facebook galériájában. Néhány napos kiállításon a Fried Művelődési Ház galériájában lesz látható az anyag. Megnyitó: 2015. március 28-án, 15.00 órakor. A megnyitón a három főből álló zsűri értékelőjét Könyv István János grafikusművész foglalja össze. Mit várunk a pályázóktól? Saját képeket. Szeretett vagy éppen szidott lakhelyünkről tükröképet. Poénos vagy vidám hangulatú, de lehet kritikai témájú is a látásmód. Kinek éppen mi az, ami lencsevégre kerül és megosztaná többekkel.

A fotóknál digitális képeket, a rajzoknál szabadon választott technikával készített képeket várunk. Lesznek meglepetésdíjak és emléklapok a legjobb képeket beküldőknek. Valami tavaszi, friss dokumentációnak örülnénk, ahol a képek nem huszadszor a vár kapujáról készülének, hanem úgy felnézve a környezetünk, tavaszi ébredését, az *Élet* különböző ébredő pillanatait fogják meg.

S. V. M. – Könyv István

Jótekonysági bál a városért!

Tisztelt simontornyai lakosok, segítők!
Szeretettel meghívjuk Önöket a város jótekonysági báljába.

**A bál 2015. április 4-én szombat
19 órai kezdettel kerül
megrendezésre a Fried
Művelődési Házban.**

A bál fővédnöke: Csószné Kacz Edit polgármester asszony. Védnökök: a köznevelési, kulturális és ügyrendi bizottság tagjai.

A bál teljes bevételét a sportcsarnok parkettájának megóvása érdekében egy rendezvény-szőnyeg vásárlására fordítjuk.

A jó hangulatról az M6 Expressz zenekar gondoskodik!

A jótekonysági bál batyus jellegű! Belépőjegy: 1500 Ft.

Megkérjük a kedves bálozókat, hogy a bálba, aki teheti, szíveskedjen 1 db kaporos sorsjegyet hozni, ezzel is hozzájárulva a bál sikeréhez. Támogatói jegy: 500 Ft.

Asztalfoglalás, jegyélvétel: Néth Anikó – 06 (30) 259 2613

Támogatói jegy vásárolható: Malom market, Néth Anikó, Kántor Mónika, varroda, Cseh Iván trafik, óvoda, gyógyszertár melletti trafik

Csószné Kacz Edit polgármester,
Kántor Mónika, a köznevelési, kulturális,
köznevelési, kulturális és ügyrendi bizottság tagja,
Andráskó Péter, az ügyrendi bizottság elnöke

A névkutatás kedvelőinek

Bilecz Ferenc – naki születésű, atomerőműves gépészmérnök – 2006 óta foglalkozik névkutatással. Különösen a szlávok tartott jövevényszavak eredetkutatása a kedvelt témája. Ennek kapcsán több Tolna megyei helynév eredetére ad más, logikus magyarázatot, mint ami általánosan elfogadott napjainkban. Így Dombóvár, Szuhaj domb, Mersi, Nak, Hőgyész, Lápafej és még sok más földrajzi és családnév sajátos etimológiáját ismerhetjük meg írásaiból. Novelláját két részletben közöljük.



1. rész

Találkozások

Vége volt már a nyárnak, az éjszakák hűvösödtek. Az égbolt magára öltötte csillagmintás takaróját, és úgy ragyogott, mint soha máskor. Olykor fel-felillant valami a sötét égbolton. Ilyenkor egy csillag búcsúzott az élettől, és hatyúdalként fénynyomot hagyva maga után, egy szempillantás alatt eltűnt az eget fürkészők szeme elől. Négyen ültek a parázsló tűz körül. Egy szikár, ősz hajú, lelógó bajuszú, csuparác arcú apóka, és három örökmozgó, tíz év körüli fiúcska.

– Hullócsillag. Kívánjatok valamit, és az teljesüni fog – mondta az Öreg.

A három süldő gyermek már sokszor hallotta ezt a mondást. Mióta eszüket tudták, minden nyár végén, sötétedéskor kifeküdtek a szabad ég alá, és várták a hullócsillagokat. Hitték erőst, hogy amire gondoltak, az valóban be is teljesedik.

Szülők és rokonok nélkül maradt, árva gyerek volt mindegyik. Az Öreg évekkal ezelőtt befogadta őket a lápi kunyhóba. Kolosnak és Györkének az apja odaveszett a háborúban, amikor a frank Pippin király megtámadta az országot. A kis Tót meg egy szláv család egyetlen életben maradt tagjaként kóborolt a pusztában, míg nem az Öreg rátalált és magához vette. Tót családját Kolos és Györke családjával együtt a bolgárok hurcolták el rabszolgának, miután az egész falut felégették. Krum, a bolgárok cárja, egyetlen élő lelket sem hagyott maga után az avarok pusztaságában. – Apó, mesélj nekünk a magyarokról! – kérlelték az Öreget.

A magyarok sátrakban laktak, a nádastól délre elterülő végtelen pusztát foglalták el. A nyár elején jelentek meg a nádas déli partjainál. A bőrökkel fedett öblös szekeken asszonyok ültek, kicsiny gyermekekkel az ölükben. A többiek gyalog, lovon, de még tehénháton is érkeztek. Rengeteg állatot hajtottak. A csorda, a nyáj, a ménes hamar megtalálta a legelőt, a konda bevettette magát a bozótosba. A sátrakat ló- és tehénbőrrel takarták, mert már hidegedtek az éjszakák. Nappal a sátornyílásokat szabadon hagyták, hogy a friss levegő kivigye a nyárutó forró levegőjét. Így éjjel-nappal kellemes meleg volt a sátorban, amely napközben jobbra üres maradt, kivéve, ha nagybeteg volt a családban. Nappal meg megvolt mindenkinek a maga dolga.

– Még gyerek voltam, amikor először láttam magyar embert. A Hegyalján éltünk az egész családdal, bőségben. De Avária már

nem létezett. Kagánukat rossz tanácsadók vették körül, akik csak a maguk hasznát keresték, a néppel meg nem törődtek. Képmutatóké és tolvajoké lett az ország. A nép is kalmárkodni, kufárkodni kezdett ahelyett, hogy a harci taktikát, a vitézséget gyakorolta volna. Akkoriban kezdtek fel-tünedezni a magyar lovasok. Keletről jöttek és igen sokan voltak. A dombok között elnyúló dús legelőjű réten, a patak mellett táboroztak legtöbbször, erőst gyűjtve a morvák elleni harcokhoz. A morvák igen csak megerősödtek, amikor a szlávok vált Szvatopluk lett a királyuk. A frankok meg behívták a magyarokat, hogy segítsenek legyőzni a morvákat. Egy-két év alatt ez sikerült is nekik, a magyarok meg gazdag zsákmánnyal térhettek vissza keleti otthonukba. Amikor nem harcoltak, szívesen látták az avar kereskedőket a táborukban. Mi főleg élelmiszert, bort vittünk nekik. A magyarok megértették az avarok nyelvét, de a frank, morva idegen volt tőlük. Nem értették a germánokat sem. Rajtuk is ragadt a „nyeméc” név, mivel állandóan azt hallották tőlük, hogy „nem écc magyar, nem écc!” Én az apámat kísértem el a magyar táborba. Szárított marhahúst, kölest, árpát vittünk eladni. Prémeket, vasedényeket, kaszákat, sarlókat, szerszámokat kaptunk cserébe.

– Hogy lehet az, hogy ők is úgy beszélnek, mint mi? – kérdezte Kolos.

– Hát nem egészen úgy, és nem lehet minden szavukat megérteni. Sokkal jobban megértetik magukat a kunokkal meg a palóccokkal. A káliz kereskedőkhöz hasonlitos a beszédük, de a mondandójukat mi is mindig kitaláltuk, akármiről is esett szó. Mert sokat kérdeztek felőlünk. Ki a kagánunk? Hol élünk? Vannak e nagy legelőink? Van e sok hal a vizeinkben? Milyen állataink vannak? Főleg ilyen kérdéseket tettek fel. De szóba kerültek az őseink is. Ki volt a ti ősapátok, milyen isteneitek vannak? Honnan származtok? Mi pedig válaszoltunk a kérdéseikre. Ekkor derült ki, hogy Nimródnak, a nagy vadásznak vagyunk a gyermekei mindannyian. A mi őseink Hunor leszármazottai, ők pedig Magor utódai. Ezért értjük egymás nyelvét.

– Az ősről mesélj Öreg! – kérte Györke.

– Jól van, no! Csak maradjatok békivel, mert ez hosszú történet! – mondta a vén Magos, mert így hívták az Öreget fiatal korában.

– Ezt így mesélte nekem a nagyapám, aki az ő nagyapjától hallotta, akinek szintén a nagyapja mesélte el – kezdte a meséjét az Apó.

Folytatás következik.

Polgárőrbál tanulságokkal



Szabó Zsolt, a simontornyai polgárőrség vezetőjének és lelkes csapatának köszönhetően ismét megrendezték a polgárőrbált. A rendezvény jól sikerült, azonban néhány tény beárnyékolta az eseményt. Történt ugyanis, hogy a szerzői jogvédő hivatal ismét lecsapott a bál szóra, és jelentős összeget kellett befizetni a lejátszott zeneszámok után. Sajnos a meghirdetett és belépődíjas bállok esetén a vonatkozó jogszabályok ezt lehetővé teszik. A polgárőrség működtetésére minden forint nagy segítség. A jövőben a rendezvényt jótékonyági estként kellene meghirdetni, és nem kellene jegyet szedni, így elkerülhető lenne a szerzői jogvédő hivatal szankciója. Ez azért is célszerű, mert az est valóban a jótékonyágról szól. Egy tévhitet is el kell oszlatni, sem a Tolnai Néplap, sem a Simontornyai Hírek nem tehető felelőssé azért, hogy fizetni kellett, mindkét lapnak vannak köteles példányai, mely eljut az illetékesekhez, de sokan figyelik is a kihelyezett plakátokat, és a bál szót látva, azonnal intézkednek.

Va Lá

Három hét a Dombóvár-Gunaraszi Rehabilitációs Központban

Kis túlzással az egyedülálló térségi rehabilitációs központot a mozgásszervi rehabilitáció „Mekkájának” is nevezhetjük. A rekonstrukció során a Dombóvár-Gunaraszon megújult épületben egyszerre 80 beteget fogadnak, s mindig teltházzal működ-

tát. A mozgásszervi betegségben szenvedő sorstársak egymást segítve igazi nagycsaládot alkotnak, a három hét alatt új ismeretek, barátságok szövődnek. A száraz és a víz alatti tornák jól segítik a letapadt, fájó testrészek regenerálódását, fellazítását.



nek. A beruházás egyik legfontosabb részeként a gyógyvíz bevezetésre került az épületbe, így a betegeknek nem kell átjárniuk a szomszédos gyógyfürdőbe, hogy a szükséges kezeléseket igénybe vehessék. Sor került továbbá új orvosi eszközök beszerzésére és az épület akadálymentesítésére is. A 18 évet négyszer is megélt idős ember személyes tapasztalatai nagyon kedvezőek, melyet a vendégkönyvben bejegyzések is alaposan megerősítenek.

Mindenütt szanatóriumi nyugalom uralkodik, mely a kezeléseket mellett igen fontosak. Az egész személyzet a főorvostól a főnővéren át, az ápolókon, gyógytornászokon, masszörön keresztül, a fizioterápiát végzők szinte lesik a betegek gondola-

A fizioterápiás kezelések és a gyógy-masszázs szintén ezt a célt szolgálja, a betegek megújulnak, felfrissülnek, sokkal vidámabbak lesznek. A lelki egyensúly is sokat javulhat, különösen akkor, ha megfogadják a gyógytornászok falán olvasható idézeteket. Hosszasan lehetne még sorolni a pozitív tapasztalatokat, de néha a kevesebb több. Sokat hallani manapság az egészségügyi intézmények nehéz körülményeiről, a szakemberhiányról, mely valószínűleg ebben az intézményben is probléma lehet, de ebből a beteg semmit sem érez, s három hét letelte után jóleső érzéssel távozzhat.

Va Lá



A farsangi öregfiúk focikupán a Cece diadalmaskodott

Varga Zoltán ismét jó szervezőmunkát végzett, a vezetésével lezajlott focitor-nán 6 csapat lépett a parketre. A körmérkőzések során lejátszott 15 találkozó összesen 47 gólt láthattak a nézők, csupán a Cece–Tolnanémedi összecsapáson maradtak érintetlenek a hálók.

Eredmények:

Simontornya–Tolnanémedi 1:1, Sárszentmiklós–Cece 1:1, Németskér–Aba 2:1, Aba–Sárszentmiklós 4:0, Németskér–Simontornya 0:3, Cece–Tolnanémedi 0:0, Simontornya–Sárszentmiklós 0:2, Cece–Aba 4:1, Tolnanémedi–Németskér 0:1, Németskér–Cece 2:3,

Tolnanémedi–Sárszentmiklós 4:1, Aba–Simontornya 2:1, Simontornya–Cece 2:7, Sárszentmiklós–Németskér 0:1, Aba–Tolnanémedi 2:0

Végeredmény:

- | | |
|-------------------|---|
| 1. CECE | 11 pont |
| 2. NÉMETKÉR | 9 pont (egymás elleni eredmény alapján) |
| 3. ABA | 9 pont |
| 4. TOLNANÉMEDI | 5 pont |
| 5. SÁRSZENTMIKLÓS | 4 pont (egymás elleni eredmény alapján) |
| 6. SIMONTORNYA | 4pont |

A torna gólkirályi címét Fekete János (CECE) 8 góllal érdemelte ki, a legjobb mezőnyjátékosnak Kun Zsoltot (Sárszentmiklós), míg a legjobb kapusnak Ju-hász Gábort (Simontornya) választották.

Va Lá



Hazai győzelem az I. SIKK Női Kupán

A simontornyai női kézilabdacsapat felkészülési tornájára meghívott 4 csapat közül egy alakulat szinte az utolsó pillanatban lemondta a szereplést, így végül mindhárom induló egy-egy díszes kupával gazdagodott. A körmérkőzések során a Demeter Károly edző irányította simontornyai lányok mindkét ellenfelüket magabiztosan legyőzték, és elhódították az első helyet és vele a legnagyobb kupát. A második helyért nagy küzdelem folyt, sokáig a Paks vezetett a Soponya ellen, a 38. percben már 7 góllal is (16-9), de elfáradtak, s meg kellett elégedniük a döntetlennel, ezzel a harmadik helyel. A Soponyának jobb volt a gólkülönbsége, ők ugyanis csak 9 góllal kaptak ki a hazai gárdától, míg a Pécsi Zsolt vezette paksiak 17-el.

Eredmények:

Paks–Simontornya 18-35 (8-18)

Vezette: Dravec Máté–Nagy István.

A Paks gólszerzői: Kelemenné 9, Kiss 4, Wascherné 3, Sztronga–Nagy 1-1, illetve dr. Kapinya 14, Tenke 8, Jakab 5, Kaszás 4, Molnár 2, Beidek 1, Erdélyi 1.

Paks–Soponya 18-18 (12-9)

A paksi góllövők: Kiss 9, Kelemenné 5, Wascherné–Varga 2-2.

Simontornya–Soponya 30-21 (18-9)



A hazai csapat gólszerzői: dr. Kapinya 13, Tenke 6, Beidek 4, Kaszás 3, Jakab 2, Molnár–Zámbó 1-1.

A gólkirályi címet dr. Kapinya Diána (SIKK) 27 találattal érdemelte ki, a legjobb kapusnak Halász Zsuzsannát (Soponya), míg a legjobb mezőnyjátékosnak Kaszás Ivettet (SIKK) választották. A díjakat Nagy István, a Tolna Megyei Kézilabda Szövetség főtájtára és Lampert Csaba, a SIKK ügyvezető elnöke adta át.

Va Lá

Közel a bravúrhoz a Simontornya

A Simontornyai KK felnőtt kézilabdacsapata egészen a 44. percig őrize 2-3 gólos előnyét (22-19), ezután azonban 11 percig gólképtelennek bizonyult, több biztos helyzetet kihagyott, sorban 3 büntetőt is elhibázott. A rutinosabb vendégek zsinórban 5 gólt lőttek, átvették a vezetést, melyet a mérkőzés végéig megőriztek. A szoros mérkőzésen – a zömében juniorok alkotta Zámbó-tanítványok – mindezek ellenére jól helyt álltak, s legalább döntetlen érdemelték volna.

Simontornyai KK–Mecseknádasd 25-26 (13-11)

Simontornya 100 néző. Vezette: Kovács- Mándli.

SIKK: Demeter – Szabó 2, Csendes 3, Pásztor 1, Kiss 3, Nagy 4/1, Molnár Bence 4.

Cserék: Molnár Balázs (kapus) Vonya 8/1, Lampert, Zsámboki, Torma, Nacsa, Kapoli, Varga, Edző: Zámbó Tibor.

Kiállítások 10, illetve 16 perc. 7 méterese 7/2, ill. 8/5.

Zámbó Tibor: Két hónap közös munka után – amely intenzitásában és eredményességében a gyerekek komolyabb hozzáállásával lehetett volna jobb is – eljutotunk a győzelem kapujáig. A kapun a srácoknak kell belépni. Köszönjük a közönség lelkes és őszinte támogatását.

Juniormérkőzés: Simontornyai KK–Mecseknádasd 34-19 (18-10)

Va Lá